

Nsci posses susteni l referendum prupunënt

Sotscrì plu prësc che la va la pruposta "Na miëura lege sun la democrazia direta"; vie tl secretariat de ti Chemun de residënza, a Bulsan nce pra la Purtines ziviches, y lecordete de te tò pea la cherta de identità. Plu sotscrizions che n ie boni de abiné adum per purté l dessëni de lege a na vela populera, majer sarà l pëis dat a nosta scumenciadiva.

Rejona de chësc cun ti cumpanies, cunescënc y parënc y d'ài da lecurdé la mpurtanza de uni singula sotscrizion per l suzes de chësta scumenciadiva tan mpurtanta.

Sustënienes cun n cuntribut de solidarità per curì la spëises d'la prupaganda per la scumenciadiva populera che se damanda n gran mpëni finanziaer.

Tol su cuntat cun nëus per giapé y sparpanië ora material de nfirmazion y per organisé stonc de abineda d'la sotscrizions te ti ridl o luech.

Scumenciadiva per plu democrazia

(recunesciuda coche lia de ulentariat),
streda Argentieri, 15 – 39100 Bulsan,
Tel/Fax 0471 324987

info@dirdemdi.org e www.dirdemdi.org

nosc c/c pra la Cassa Raiffeisen de Bulsan
IBAN: IT53V 08081 11600 000300010332
ntestà a "Scumenciadiva per plu democrazia"



Das bessere
Gesetz zur
Direkten
Demokratie

Una legge
migliore sulla
democrazia
diretta

La miëura
lege per la
democrazia
direta

Plu pudëi ai zitadins, n majer cuntrol sun la politica

L fej pea pra la "Lianza per plu democrazia" chësta associazions o lies:

ACLI
AGO – Organizzazione Sindacale Autonoma degli enti locali
ASGB
ALU Arbeitsgemeinschaft Lebenswertes Unterland
Arche B Associazione bioedilizia
Associazione ambiente y sanità
AVS Alpenverein Südtirol
Bund Alternativer Anbauer
Lega delle Cooperative/Bund der Genossenschaften/
Lia d'la Cooperatives
CGIL/AGB
CISL/SGB
Cittadinanza attiva/Zitadins atifs
Cumité per la defendura y la revalutazion d'la Costituzion
Tribunel di amalei
Federazion di ambientalisé
democracy international
Filmclub
Fundazion dl Belje WIT
Fundazion Ilse Waldthaler
Forum dl'ëiles
Grupa de scumenciadiva per na Dlieja plu umana
Heimatspflegeverband
IMM/Iniziativa Mobilità Merano
Katholischer Familienverband
Cumité per la valivanza d'la chances
Lia per natura y usanzas
Mehr Demokratie e.V.
OEW Organizzazione per n Mond solidel
Plataforma Pro Puster
sh/asus associazione studenti/esse sudtirolesi/lia studënc de Sudtirolo
Südtiroler Jugendring
Transitinitiative Südtirol
Grupa di ambientalisé Bulsan
Grupa di ambientalisé Val Venusta
Grupa di ambientalisé Eppan
Grupa di ambientalisé Val D'Ulten
Zënter Scunanza Cunsumadëurs/CTCU
VKE
WWF Maran

Sotscrì nce Tu per na miëura lege sun la democrazia direta

Per na democrazia direta giusta y cumpleta

Ne ulon nia plu nciariè i partic y i politicheri de duta la dezijions politiches. Nèus zitadines y zitadins ulon unì trac ite tla dezijions politiches che nes nteressea deplù.

La lege pruvenziela nr. 11/2005 sun la democrazia direta, cun si regules restrenjèntes y loces evidèntes, ne n'ie nia de chëla de miré ala partezipazion politica dla cumenanza. Nèus ulessan che l foss la zitadines y i zitadins nstësc a dezider coche n po fé pea y ce una regules che n dè tò n drova per na democrazia direta. Mbën, sèn se nuzons dla normes valëivles per purté nostra "miëura lege sun la democrazia direta" a n referendum pruvinziel. Per ruvé tan inant messons passé sëura trueps nciamps ora, nciamps metui su dala lege. Nosta pruposta de lege lascerà pro na partezipazion efetiva y regules plu giustes y democratiches per i strumènc referendurs. Chësta gran reforma ie duta canta mé te nosta mans!

De cie ie pa fata na miëura lege sun la democrazia direta?

Nosta pruposta prevëij:

- l dërt de tò na dezijion cun n referendum cunfermatif sce na lege data pro dal Cunsëi pruvinziel o na deliberazion dla Jonta pruvenziela posse jì n forza o no, mpede pudëi mé se fé valëi tres n referendum abrogatif;
- la puscibeltà de fé litazions de referendum nce mé te de mëndra pertes dl raion pruvinziel canche la se trata de pruièc dla Jonta pruvenziela che nteressea cër luesc. A chësc fin muessel unì trat ite almancul 10 Chemuns o almancul l 10% dla popolazion de Sudtiroi;
- che la dezijion ti spiete dantaldut a chëi che va a dé ju la usc. N **quorum de partezipazion dl 15%** ie na garanzia che tleca acioche l ne n sibe nia massa puec a dezider;
- **na nfirmazion ogetiva** per duc, per sauridé na dezijion cusciënta. Cun n sfuei ufiziel sëurandat a uni litadëur y a uni litadëssa iel mesun schivé manipulazions;
- **n numer de sotscrizions te na drëta mesura:** 10.000 sotscrizions da abiné adum te sies mënsch per na scumenciadiva populera y 7.500 sotscrizions da abiné adum te trëi mënsch per l referendum cunfermatif ie n filter grant assé per schivé che l ruve adum drë massa dumandes de referendums;
- **manieres de abineda dla sotscrizions plu scëmples.** Uni persona nciarièda dal ambolt muessa pudëi autentifiché la sotscrizions di cunzitadins de si chemun;
- **la partezipazion dl Cunsëi pruvinziel** tla crissa de de bona soluzions. L Cunsëi giapëss l dërt de purté ala litazion populera na pruposta auternativa a chëla di prumutëurs dl referendum;
- la puscibeltà de lité tl cërtil di referendums pruvinziei nce sun la disciplina che regulamentea **i paiamènc di politicheri**;
- trasparënza dl finanziamënt per la prupaganda dl referendum y dërc valifs de se nuzé di media (**par condicio**) per duta la pertes;
- la puscibeltà che nce i zitadins y no mé l Cunsëi pruvinziel, posse se damandé referendums consultifs cun de plu upzions de vela.

Sce l unirà abinà adum nchin de mei dl 2007 almancul 13.000 sotscrizions, saral da d'ansciuda dl 2009 la zitadines y i zitadins nstësc a tò la dezijion sce chësta regules nueves y miëures sun la democrazia direta messorà giamiè ora chëles massa restrenjèntes da sèn.

Cie cumporta pa na miëura lege sun la democrazia direta?

- **La dezijions politiches ne unirà nia fëutes sëura i cèves ora ma cun i cèves di zitadins y dla zitadines!**
- **I partic, mpede vester mé lobby che bat tres i nteresc n pert dla grupes plu stersces, puderà se trasformé te lauratueresc politics davierc y pra chëi che l fej pea de plu persones.**
- **La esperiënzes y la cunescënzes dla sozietà unirà valorisedes y adurvedes tla politica.**
- **L arà plu pëis la forza di argumènc che no la forza dl pudëi.**
- **I zitadins y la zitadines se sëurantulerà respunsabelteies politiches y sozieles y puderà lauré te na maniera ndependènta dai partic.**
- **L sarà de plu debatudes publiches sun i argumènc mpurtanc per la sozietà.**
- **L pudëi ne resterà nia cunzentrà tla mans de puecia persones.**
- **Duta la sozietà unirà trata ite te n pruzes de scolazion coletiva de chël che nce i politicheri messorà tenì cont.**
- **I politicheri messorà se purvé de giapé, per si dezijions, n majer cunsëns danter la popolazion.**

Mutivazions y spigazions plu ala menuda y l test complet dla pruposta de lege pòn abiné sun nosc sit Internet

www.dirdemdi.org



Das bessere
Gesetz zur
Direkten
Demokratie

Una legge
migliore sulla
democrazia
diretta

La miëura
lege per la
democrazia
direta